RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3767/85

af 20. december 1985

om åbning, fordeling og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse tobaksvarer henhørende under pos. 24.02 i den fælles toldtarif og forarbejdet på De kanariske Øer (1986)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse [1], særlig artikel 2 i den til akten knyttede protokol nr. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 2 i protokol nr. 2 og artikel 10 i protokol nr. 3 til tiltrædelsesakten fritages fraden 1. januar 1986 tobaksvarer henhørende under pos. 24.02 i den fælles toldtarif og forarbejdet på De kanariske Øer for told på Fællesskabets toldområde inden for rammerne af årlige toldkontingenter; denne toldpræference gælder kun for varer, hvoraf der har fundet indførsel sted i løbet af de seneste fem år; beregnet på grundlag af ovennævnte artikel 2 udgør kontingenterne for cigaretter henhørende under pos. 24.02 A og cigarer, cerutter og cigarillos henhørende under pos. 24.02 B henholdsvis 19 400 mio og 332,3 mio enheder; der finder ikke indførsel sted af andre varer henhørende under pos. 24.02; de omhandlede toldkontingenter bør åbnes for året 1986;

der bør fastsættes regler for mærkning af de pågældende produkter;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og fortsat adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingenter samt for anvendelse uden afbrydelse af de satser, der er fastsat for nævnte kontingenter, ved enhver indførsel af de pågældende varer i alle medlemsstaterne, indtil kontingenterne er opbrugte; et system for udnyttelse af fællesskabstoldkontingenterne på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne synes at ville respektere de nævnte kontingenters fællesskabskarakter med hensyn til de ovenfor fremførte principper; for bedst muligt at svare til den faktiske udvikling på markedet for de pågældende varer skal denne fordeling foretages i forhold til medlemsstaternes behov, der beregnes dels på grundlag af de statistiske oplysninger vedrørende indførsler af nævnte varer, der er forarbejdet på De kanariske Øer, i løbet af den repræsentative referenceperiode, dels på grundlag af de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode;

i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, er der sket følgende udvikling med hensyn til medlemsstaternes indførsler:

Medlemsstat	Cigaretter (pos. 24.02 A) (mio enheder)			Cigarer, cerutter og cigarillos (pos. 24.02 B) (1 000 stk.)		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
Benelux	—	—	—	1 140	468	1 276
Danmark	—	—	—	—	—	—
Tyskland	—	—	—	17	—	—
Spanien	i gennemsnit 19 400 pr. år			i gennemsnit 312 300 pr. år		
Grækenland	—	—	—	—	—	—
Frankrig	—	—	—	—	—	208
Irland	—	—	—	—	—	—
Italien	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—
Det forenede Kongerige	—	—	—	38	9	5

i løbet af de seneste tre år har kun visse medlemsstater indført de pågældende varer, medens de øvrige medlemsstater slet ingen indførsel har haft: under disse omstændigheder bør der på den ene side tildeles de indførende medlemsstater indledende kvoter, og på den anden side må der skabes garanti for, at de øvrige medlemsstater får andel i toldkontingenterne, når der afgives meddelelse om indførsel i sidstnævnte stater; dette fordelingssystem gør det endvidere muligt at sikre en ensartet anvendelse af den fælles toldtarif;

for at tage hensyn til udviklingen i indførslerne af de pågældende varer i de forskellige medlemsstater bør hvert toldkontingent opdeles i to dele, idet den første del fordeles mellem visse medlemsstater, og den anden del udgør en reserve, der senere skal dække disse medlemsstaters behov, såfremt deres indledende kvote opbruges, samt de behov, der vil kunne opstå i de øvrige medlemsstater; for at yde importørerne i de enkelte medlemsstater en vis sikkerhed bør den første del af fællesskabskontingenterne fastsættes på et niveau, der i det foreliggende tilfælde kunne ligge på henholdsvis 95 % og 99 % af hvert kontingent;

medlemsstaternes indledende kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn til dette og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at hver medlemsstat, der næsten fuldstændigt har opbrugt sin indledende kvote, trækker en tillægskvote på den tilsvarende reserve; hver medlemsstat bør trække på reserven, når dens tillægskvote er næsten fuldstændig opbrugt, og dette så mange gange, som reserven tillader det; de indledende kvoter og tillægskvoterne

[1] EFT nr. L 302 af 15. 11. 1985, s. 23.

skal være gyldige indtil kontingentperiodens slutning; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af det samlede kontingent og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en betydelig rest af en af de indledende kvoter i en af medlemsstaterne, er det nødvendigt, at denne stat tilbagefører en væsentlig procentdel heraf til den tilsvarende reserve for at undgå, at en del af fællesskabskontingentet forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens den kunne anvendes i andre;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af ét af dens medlemmer;

i medfør af artikel 2, stk. 3, i traktaten om Spaniens og Portugals tiltrædelse kan Fællesskabernes institutioner inden tiltrædelsen vedtage de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 2 i protokol nr. 2, der er knyttet til tiltrædelsesakten; disse foranstaltninger træder i kraft med forbehold af og på datoen for irafttrædelsen af den nævnte traktat –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I perioden fra den 1. januar til den 31. december 1986 åbnes der i Fællesskabet inden for de nedenfor anførte mængder toldfri fællesskabstoldkontingenter for følgende varer, der er forarbejdet på De kanariske Øer:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (mio enheder)
24.02	Tobaksvarer; ekstrakter af tobak:	
	A. Cigaretter	19 400
	B. Cigarer, cerutter og cigarillos	332,3

2. Varer henhørende under denne forordning må kun afksirves på toldkontingenterne, hvis de ved frembydelsen for de myndigheder, der varetager behandlingen med henblik på varernes overgang til fri omsætning inden for Fællesskabets toldområde, præsenteres i emballage, der er forsynet med følgende klart synlige og let læselige angivelse: »Forarbejdet på De kanariske Øer« eller denne angivelse på et andet af Fællesskabets officielle sprog.

Artikel 2

1. De i artikel 1 omhandlede toldkontingenter opdeles i to dele.

2. Den første del af hvert kontingent fordeles mellem visse medlemsstater; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 gælder indtil 31. december 1986, udgør følgende mængder:

a) pos. 24. 02 A cigaretter

Spanien:	18 430 mio enheder;

b) pos. 24.02 B cigarer, cerutter og cigarillos:

Benelux:	1,30 mio enheder
Tyskland:	0,01 mio enheder
Spanien:	330,73 mio enheder
Frankrig:	0,20 mio enheder
Det forenede Kongerige:	0,01 mio enheder.

3. Den anden del af hvert kontingent på henholdsvis 970 mio enheder (pos. 24.02 A) og 0,05 mio enheder (pos. 24.02 B) udgør den tilsvarende reserve.

4. Såfremt en importør afgiver meddelelse om en forestående indførsel af de pågældende varer i de øvrige medlemsstater og anmoder om en andel af kontingentet, trækker den pågældende medlemsstat ved en meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til behovet, for så vidt den reserve, der er til rådighed, tillader det.

Artikel 3

1. Såfremt en af en medlemsstats indledende kvoter, således som den er fastsat i artikel 2, stk. 2, eller samme kvote nedsat med den del, der er tilbageført til den tilsvarende reserve, såfremt artikel 5 har fundet anvendelse, er udnyttet med 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen, i det omfang reservemængden tillader det, trækning af en anden kvote på 10 % af den indledende kvote, eventuelt afrundet til nærmeste højere enhed.

2. Såfremt den anden kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den indledende kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat på de i stk. 1 angivne betingelser, i det omfang reservemængden tillader det, trækning af en tredje kvote på 5 % af den indledende kvote, eventuelt afrundet til nærmeste højere enhed.

3. Såfremt den tredje kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den anden kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat på de i stk. 1 angivne betingelser trækning af en fjerde kvote, der er lig med den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes, indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan medlemsstaterne trække mindre kvoter end dem, der er fastsat i nævnte stykker,

såfremt der er grund til at antage, at disse kvoter ikke vil blive opbrugt. De underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget anvendelse af dette stykke.

Artikel 4

Hver af de tillægskvoter, der trækkes i medfør af artikel 3, gælder indtil den 31. december 1986.

Artikel 5

Medlemsstaterne tilbageører senest den 30. november 1986 til reserven den ikke udnyttede del af den indledende kvote, som den 15. november 1986 overstiger 20 % af den oprindelige mængde. De kan tilbageføre en større mængde, såfremt der er grund til at antage, at denne ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne underretter senest 30. november 1986 Kommissionen om de samlede indførsler af de pågældende varer, der har fundet sted til og med den 15. november 1986, og som er afskrevet på fællesskabskontingenterne, samt eventuelt om den del af deres indledende kvoter, som de tilbageører til hver af disse reserver.

Artikel 6

Kommissionen fører regnskab over størrelsen af de kvoter, der er åbnet af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 2 og 3, og underretter hver enkelt af disse om reservernes udnyttelsesgrad, så snart den har modtaget meddelelserne.

Den underretter senest den 5. december 1986 medlemsstaterne om reservemængderne efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 5.

Den drager omsorg for, at det træk, hvorved en af reserverne opbruges, begrænses til den disponible rest, og angiver med henblik herpå dennes nøjagtige størrelse til den medlemsstat, der foretager dette sidste træk.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer enhver hensigtsmæssig foranstaltning, således at åbningen af de tillægskvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, gør det muligt fortløbende at foretage afskrivninger på deres samlede andel af fællesskabskontingenterne.

2. Medlemsstaterne sikrer importørerne af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, der tildeles dem.

3. Medlemsstaterne afskriver indførsler af den pågældende vare på deres kvoter, efterhånden som varen frembydes i tolden med angivelse til fri omsætning.

4. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af indførslerne af de pågældende varer, der er forarbejdet på De kanariske Øer og frembudt i tolden med angivelse til fri omsætning.

Artikel 8

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler af de pågældende varer, der faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 9

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1986 med forbehold af ikrafttrædelsen af traktaten om Spaniens og Portugals tiltrædelse.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1985.

På Rådets vegne

R. STEICHEN

Formand